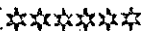




Nro. 23.

A' FELS. CSÁSZAR, ÉS AP. KIRALY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből Pénteken September 18-ik napján 1812-iki  
esztendőben.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Spanyol és Portugallia Országok.*

Az Angliai Zsurnálokban, egy Julius 25-dik napján költ Gibraltári levél adatik elő, mellyből a' Frantzia hadi seregeknek azon környéken való meg jelenéseket, és az insurgenseknek Ballasteros Generál vezérlése alatt való mostani állapotokat meg lehet ítélni. Az ellenség, így szól azon Anglus levél, a' Generál *Ballasteros* jelen nem létét hasznára akarván fordítani, négy vagy öt ezer főből álló sereggel jelent meg Fr. Generál *Villate* a' mi erősségünk szomszédtságában. A' Barriosi vidéken maradt ugyan, de St. Rochaban és Algezirásban eleséget kívánt, és minden vágni való marhát és éjetet, a' mit azon vidéken talált, Medinába vitte. Midőn tegnap, Al-

geziráshoz közelített volna, egynéhány ágyú gölyőbis lövetett ki reájok, mindazáltal még is folytatták útjokat, és azon 200 embert, a' kik'innen a' szárazon Tarrifába menni igyekeztek, elfogták. Herczeg *Anglonos de Viscos* ennek a' városnak szomszédtságában van, a' más két Spanyol insurgents osztályok, mellyeknek egyikét maga Generál *Balleisteros*, a' másikat *Marquis de Cuervas* vezérlék, Junquerában táboroznak. Úgy hallatik, hogy ezen két osztályok a' Frantziákkal megütköztek volna, 's erre nézve parantsolat küldetett volna Caceresbe, hogy azon ütközetben megsebesített Spanyol katonáknak számokra 1000 ágyat tartsanak készen. Az utolsó tudósítások szerint, *Leval* és *Rey* Fr. Generálisok a' Rondai környékben 6000 emberrel telepédtek le, *Conrou* Generál pedig 3000 emberrel Ardeles ellen marsirozott.

Az ellenségnek minden ezen mozdulásaiból azt lehetett ítélni, hogy ők a' Generál *Balleisteros* corpusát körül akarják venni, és a' Marsal *Suchet* vezérlése alatt lévő Fr. déli ármádiát minden megtámadástól, e' részen, bátorságossá tenni.

A' Barcellónai 12 ik Augustusi tudósítások így szólnak: A' Cataloniai ármádiának fő hadi szállása Julius 17-ik napjától fogva nállunk van. Ezen idő pontól fogva szüntelen ezen tartománynak vidékin járunk kelünk. A' Marsal *Suchet* corpusával való öszve kaptasoltatásunktól fogva elevenebb mozdulásban vagyunk, és azolta új életet nyertek a' mi hadi dolgaim. Olly állapóba van a' két ármádia, hogy mindenkor segítségére lehet egymásnak. Az az ellenséges ha-

jós sereg, melly a' mi tenger partjainkra igyekezett kiszállani, még eddig magát nem mutatta. Mi minden szempillantásban készen tartjuk magunkat, hogy oda marsirozhassunk, a' hol a' mi jelenlétiinkre szükség fog lenni.

A' 20-ik Augustusi Bayonnei tudósítások szerint minden nap sok segítő seregek mennek ott keresztül a' Portugalliában lévő Frantzia ármádiához. Marsal *Massena* is ott utazott keresztül azon országba, olly véggel, hogy az ott lévő Fr. hadi seregeknek kormányát ismét kezére vegye.

A' mult Juliusban *Salamanca* mellett történt verekedéstől fogva, semmi mozdulást nem tettek az Anglusok a' Spanyol Országban lévő Fr. ármádia ellen, melly a' Duero folyóvíz mellett tábozók. Minden oldalról sok segítő seregek mennek ahhoz, és minden környülállások az mutatják, hogy ismét megtámadóképen fogja dolgait folytatni.

### *Hadi Történetek.*

A' 22-ik Kurirnak 345 ik lapján félbeszakatt hadi történeteknek folytatása és végezete.

Augustus 23 ikán, Generál B. *Fröhlich* az ellenségtől elrontatott hidaknak helyre állítások után, a' vezérlésére bízott előjáró seregével Krasznávola mellett a' Przivet folyóvízen áthal költözött, és Stschavelből az ellenséget kiűzte. Azon időpontban Oberster Gróf *Auersperg* az Oreilly könnyű szerű lovas regementyének négy eskadronnyával, F. M. L. Báró *Frimontól* Krimnóba küldettetvén, ott egy Orosz tisztet és 16 kozákot ejtett fogságra.

F. M. Lajt. B. *Frimont* és *Trautenberg*, a' Fr. Generál Gróf *Reynierrel* való meg egyezések szerént, a' vezérlések alatt lévő két osztály sereggel, Galowne ellen akartak menni, de oda való útjokban arról tudósítatván Gr. *Reynier*, hogy bal felől számos lovas osztályokkal mutatja magát az ellenség, és hogy mind oldalról, mind hátulról meg akarja őtet támadni, F. M. Lajtinant *Frimont*, a' maga tsapat seregével a' Kusnitsi tetőkre ment fel, Sapolje faluját elfoglalta, 's ennél fogva a' Szaksoniai hadi népek hátulsó részét fedezte. — Egy számos ellenséges osztály sereg a' Szaksoniai előjáró seregtől Kusnitsi mellett hátrább verettetvén Liuboni felé vonta magát hátrább.

Augustus 25-ik napján, viradtakor a' Generál *Fröhlich* előjáró tsapatjával Tsawel ellen ment, a' melly helységgben ellenséges vígyázatok voltak, de mihelyt a' B. *Fröhlich* oda való közeli-getését meg sajdították, abból mingyárt kimentek. Előfelé, az erdő szélén számos gyalogsággal állott az ellenség, és sok lovas osztályokat állított ki *Krimnoval* által ellenben, armádiájának nagyobb része pedig az erdőn túl állott. — Ezt az erdőt, és az erdő előtt jobbra fekvő tetőket F. M. Lajt. B. *Siegenthal*, a' B. *Weider* Obristlajtinánt vadász batallionjával, és a' St. *Georgeri* székhelyi regementnek egy batallionjával megtámadtatta, és az ellenséggel kevés ideig tartott verekedése után, mind a' tetőkről, mind az erdőből kiűzette. — A' Generál *Fröhlich* előjáró serege az egész erdőn űzte az ellenséget az erdő külső széléig, a' hol a' *Czapicz* Orosz Generál egész osztály serege hadi rendben állott, a' mely

idő alatt a' *Kottulinsky* regimentjének és a' *Csar-torisky* seregének egy batallionja nékie segítségére mentek. Ekkor a' két ellenséges sereg közt való verekedés elkezdődvén, változó szerentsével, egészen setét estig tartott, mellyben mind apró fegyverből mind ágyúból erőssen tüzeltek egymásra.

Azonközben F. M. Lajtnant *Bianchy* és Generál Major hertzeg *Lichtenstein* az *Alvinczy* regimentjével, a' *Simbsen* regimentjének egy batallionjával, és két granatiros batallionnal oda érkeztvén, F. M. L. *Bianchy* a' Hertzeg *Lichtenstein* brigadájával, jobbra egy igen rossz úton, minden lovasság és ágyú nélkül, az ellenség bal szárnyának megtámadására, és hátrább való veretésére ment. Az ellenség ezen bal szárnyát olly hirtelen és tüzessen meg is támadta, hogy az nagy zűrzavarban mingyárt hátrált. De éjjeli 10 órakor nagy ordítással előjáró seregünknek elsőbb részét ismét megtámadta, hogy annál fogva *Stara - Wischwa*, és *Wuschwa* közt utat nyithasson magának; de a' mi truppjaink ismét vissza verték és a' *Wüswai* patakon által úzték.

Reggeli 9 óra után a' Generál *Reynier* *corpusa* ellen, különkülönb pontokon egynéhány mozdálást tett az ellenség *Limboml* mellett, dél után két óra tájban a' Szakszoniai külső vígyázók ellen számos lovassággal ment, és annak jobb szárnyát láttatot megtámadni akarni. De Generál *Reynier* ellene menvén az ellenségnek, megtámadta, és *Podgorodnóg*'s *Radichowig* visszanyomta, a' miénk az ellenség közzül egynéhányat rabságra ejtettek, a' verekedés setét éjjelig tartott.

Augustus 26 ikán az ellenségtől elrontatott hidak megépítettek, a' kit a' lovas osztályok Scheinoig űztek, F. M. L. *Frimont* a' Generál *Reynier* meg egyezésével B. Scheitzer Oberstert a' *Risch* dragonyos regimentjének négy eskadronlával, és a' *Duca* zyalog regimentjének egy batalionjával, az ellenségnek meg kémlelésére Podgorodnásig előbre küldötte. Ugyanakkor néhány lovas osztályokat Wladimir ellen küldött Generál *Reynier*, mihelyt *Scheither* Oberster Sustaviehez közelített, mingyárt mind ezt, mind Podgorodnot oda hagyta az ellenség, a' ki egy-néhány száz Kozákokból, Kalmukokból, és Uhlánusokból állott, a' kik mingyárt hátat fordítottak, és *Matziuwig*, *Rudaig*, és *Nowoselkig* hátrább vonták magokat.

Augustus 27 ikén, Scheinon túl egy fél mért földnire vonta magát hátrább az ellenség, a' kit két huszár regimentel űzőbe vévén Generál *Fröhlich*, *Motschengo* mellett utol érte, a' *Kienmeyer* huszár regimentjének egy eskadronjával, melly két más eskadronnal öszve kaptislatott, megtámadtatta, az ellenséges külső vígyázókat vissza nyomatta, 's egy néhány embert elfogott közzülök, a' kik hátra való mentekben mindenütt minden hídakat elrontottak magok után.

Augustus 28-ik napján Generál B. *Fröhlich* Kowelt egy eskadron lovassággal elfoglaltatta, azon 10 szekereket, a' mellyeken az ellenség után kéttzer súlt pogátsa vitetett, el vétette, és azon szempillantásban, mellyben *Hammer* lovas kapitány a' *Blankenstein* huszár regimentjének egy divisiójával azon városba bényomúlt, a' 10-ik hídon túl volt magazinot, és minden Turia

folyóvízen vólt hídakat meg gyújtatta, és igen sok lisztet hányatott azon folyóvízbe, és vízzel tellyes sántzokba.

F. M. L. B. Frimont, a' vezérlése alatt vólt osztály sereggel Paradubiig előbre nyomúlt, seregének egy része Salesie mellett telepedett le, más része Paradubi mellett, Generál *Beynier* Milanovitsi mellett és a' maga előtárá seregét Turiskig előbre küldötte. — A' *Siegenthal* osztály serege Horodetske mellett, a' F. M. L. *Bianchy* osztály serege pedig Krasnowolan innen telepedtek le.

\* \* \*

Azokat a' Lengyel Országban esett hadi történeteket, mellyeket mi a' Magy. Kurirnak 21, 22 ik darabjaiban és ebben is a' Bétsi Diarium mellé ragasztott Tóldalék után tisztelt Olvasóinkal közlöttünk, a' 4 ik Septembéri Monitór a' 13 ik Bülletinben hosszasan leírja. De mi szót szaporítani nem kívánunk, abból tsak azokat szedjük ki, a' mellyek a' Bétsi Diarium Tóldalékjában nem találhatnak.

A' Mohilew mellett történt verekedésben, mellyben az Eckmühli hertzeg Marsal *Davoust* kórmányozta Orosz hertzeg *Bagration* ellen a' Fr. hadi seregeket, igen nagy vesztesége vólt az Oroszoknak (Mohilew, vagy Mohilow nagy és népes kereskedő város Lithvaniában, a' Dnieper folyóvíz mellett, melly Lengyel Orzágnak utolsó felosztatásában az Orosz Birodalomnak jutott, és különkülönbféle viszontagságaira nézve nagyon nevezetessé lett a' históriákban). Erről a' verekedésről következő tudósítást tett a' vezett Fr. Hertzeg,

A' Tarenti Hertzeg (Marsal Macdonald) Dünabúrgban nem 8, a' mint hibásan írták, hanem 20 ágyút talált, 40000 bombival, 's másféle hadi eszközökkel megterhelt hajókat vonatott ki a' Dnieperből, az ellenség maga is felette sok hadakozó szerszámokat rontott össze. — A' Frantzia nagy ármádia jobb szárnyának vezérlését *Schwarzenberg* hertzegre bízta *Napoleon* Császár, a' ki Orosz Generál *Tormaszow* ellen mevént, őtet Augustus 12-ik napján meg verte, és azon alkalatossággal a' maga hadi talentomainak sok próbáit adta.

Augustus 8-ik napján következő módon állott a' Frantzia nagy ármádia: Az Olasz Országai Vice Király, a' 4-ik osztály sereggel *Suzrazban* — a' Nápolyi Király a' lovassággal *Nikowoban* — az Elchingeni Hertzeg Marsal *Aey* a' harmadik osztály seregnének vezére *Luisnaban* — az Eckmühli hertzeg Marsal *Davoust* az első osztály sereggel *Dubrownoban* — hertzeg *Poniatowszky* az ötödik osztály sereggel *Mohilowban*. A' fő hadi szállás volt *Witepskben* — a' második osztály sereg a' *Reggioi* hertzeg Marsal *Oudinot* vezérlése alatt *Drissában* állott — a' 10-ik osztály sereg a' Tarenti hertzeg Marsal *Macdonald* vezérlése alatt *Dünabúrgban* és *Riga városa* előtt.

Augustus 8-dikán 1200 főből álló Orosz lovasság *Nicowo* ellen *Marsirozván* a' Generál *Gr. Sebastiani* osztály seregét megtámadta, 's hátrább nyomta mintegy fél órányi földre. A' menyi veszteséget okozott ennek, ugyan annyi volt magának. A' 24-ik gyalog regementnek vadász kompaniája, melly olly végből adatott a' lovasság



mellé, hogy az erdőben vigyázzon, fogságba esett. A' Frantziák között, mintegy 200 ember hullott el és esett sebbe; az ellenségnek is ennyi vesztesége lehetett.

Augustus 12-ik napján, az ellenséges armádia Smolenskoból kiindult, és különbözőn fele útakon lassan és késedelmissen Porjecze és Nadwa ellen előbre nyomult. Aug. 10-ikén *Napoleon* Császár elvégezte, hogy az ellenség ellen mennyen, és a' Dnieper bal partján Smolensk városát elfoglallya. A' Nápolyi Király, és az Elchingeni hertzeg Marsal *Ney* Liusnából kiindulván a' Dnieper mellé marsiroztak, oda tudniillik, a' hol a' *Bereszina* kis folyóvizetske abba foly, 's ott Augustus 13-ik napját követett éjjel két hidat tsigáltattak azon folyóvízen.

Az Olasz Országi Vice Király *Surazból* kiindulván, Augustus 14-ikén *Raszaszba* jutott. — Az *Eckmühli* Hertzeg a' vezélése alatt lévő egész osztály sereget, Aug. 13-ikán *Dubrownába* gyűjtötte öszve. Generál Gróf *Grouchy* a' harmadik lovas osztályt *Raszaszban*. — Generál Gróf *Eble* azon helység mellett három hidat építtetett; oda téttetett által *Witepskből* a' fő hadi szállás is Aug. 13-ikán. — Hertzeg *Poniatowsky* azon napon indult ki *Mohilewből*, 's ment *Romanowba*.

Augustus 14-ikén, viradtakor Generál *Grouchy* *Liacy* ellen ment, a' honnan két Kozák regimentet hajtott ki, 's magát a' Generál Gróf *Nansouty* lovas osztályával öszve kaptsolta. Ezen napon érkezett *Krasnóba* a' Nápolyi Király az Elchingeni hertzegtől kísértetve. Ez előtt a' város előtt állíttatott ki az 5000 gyalogságból,

és 2000 lovasságból álló 17-ik Orosz osztály 12 ágyúval, mellyet az Elchingeni hertzeg megtámadván kevés szmpillantatok alatt helyéből ki mozdította. A' 24-ik könnyű gyalog regiment Krasnoi városkát nagy bátorsággal és bajonetokkal megtámadta; a' lovasság bámúlásra méltó módon viselte magát, brigadéros Generál *Bordesoult* (olvasd *Bordesu*) és a' harmadik vadász regiment nagyon megkülönböztették magokat, 8 ágyút vettek el, mellyek közt öt 12 fontos's két haubitza volt, és 12 puskaporos szekér lovakkal együtt, 150 ember esett fogságra, és 1000 holtaknál több maradt a' tsatázó mezőn, és az ezen verekedésben volt Orosz osztály seregnek felénél több veszett el.

*Ennek folytatását, és a' 14-ik Fr. Bulletin vagy tábori tudósítást, a' jövő posta napon közöljük a' Magy. Kurir Erd. Olvasóival*

*Északi Amerikai szabad Respublika.*

Ennek a' szabad Respublikának mostani Praesidense *James Maddison* következő hirdetményt tétetett közönségessé az egygyesült Státusokban: „Mint hogy a' szövetséges Státusoknak Congressusa, avagy Gyűllése, a' Constitutió ereje szerént nékie engedte: hatalomhoz képest, a' múlt Junius 18-ik napján költ végzése szerént, a' Nagy Britannia és Szövetséges Státusok közt háborút indított; arra való nézve, én *James Maddison* a' Szövetséges Státusoknak Előülője, ennél fogva mind azoknak, a' kiket ez illet, az elkezdődött háborút tudokra adom közönségessen, külföössen minden polgári, és hadi hivatalokban lévő személyeknek, hogy ők, az ő kötelességeiknek tellyesítésekben vígyázók és buzgók légye-

pek. Ennekfelette a' szövetséges Státusoknak vagy tartományoknak minden lakosit arra intem, hogy hazajokhoz igaz szívvel 's szeretettel visel- tessenek, hogy az ellenség ellen való hadakozás- ban elhúnyt őseiknek nyomdokakait kövessék, a' nékiek tett igazságtalanságot bosszúlják meg, és a' Mindenhatónak segítsége által 's védelme alatt a' mennyire lehet, a' háborúnak inségeit rövidí- teni igyekezzenek, jó rendet tartsanak, jó egye- ségben éljenek, a' Haza törvényeinek bétöltését segítsék, és minden Felsőség által hozott ren- deléseket, 's intézeteket, a' dicsősséges békekész- nek, minél előbb leendő eszközlésére gyámoli- tani igyekezzenek. — *Költ Washingtonban, Junius 19 ik napján, 1812-ik esztendőben, és a' szövetséges Státusoknak másoktól való nem függé- senek 36-dik esztendőjében.* Alá íraták James Maddison Előülő, és James Monroe Státus Titok- nok.

Az *Aurora* nevű északi Amerikai Zurnal, a' szövetséges Státusok és N. Britannia közt tá- madt háborúról következő jegyzést teszi: A' Canadai tartományt, úgymond, bizonyosan el fogja ebben a' háborúban Anglia Ország vesz- tenni, mellyet annyival inkább lehet gondolni, mivel az oda való lakosoknak leg nagyobb része Frantziákból áll. (Ez az északi Amerikai népes nevezetes, és termékeny tartomány eleinte Fran- zia Országhoz tartozott, hanem az Angliával való hosszas háborút követett 1772 ik esztendő- ben szerzett Versaliai békekészben az Anglusok- nak engedtetett), a' kik még most is sokkal haj- landóbbak a' Frantziákhöz, mint sem az Anglu- sokhoz, és régtől fogva azt óhajtyák, hogy ma-

gokat az északi Amerikai szabad Státusokkal össze kaptcsolhassák.

Canadának elvesztése által, így szól az említett Amerikai Zsurnál, minden eszközet elvesztene Anglia, a' mellyek a' hajóépítésre szükségeseképen megkívántatnak, de elvesztene egy olly nagy tartományt is, mellyben a' maga manufacturáival sok milliomot keresett esztendőnként. E' mellett két hatalmas ellenségétől szabadálta meg az Amerikai szabad Respublika, a' kik közül az egyik a' maga kegyetlensége, a' másik a' maga hitetlensége által magát mások felett megkülönböztette. Végtére sokat nyerne a' kimenő és bemenő portékákca vetett harminzadokból,

Ennek a' szabad Respublikának hadi és tengeri ereje, a' mint a' *Baltimorei* 13 ik Juliusi Zsurnálok tartják, 25 regiment gyalogságra tétetik, ide nem számlálván a' lovasságot és drago nyosokat. Minden gyalog regiment 10 kompániából áll. Az ágyúzó seregek is számosak, és jól fel vannak készülve. — A' Commodore *Burney* kormányára bízott hajóseregéből, Julius 12-ik napján 10 hadakozó hajók eveztek ki a' *Baltimorei* kikötőhelyből, mellyeket az előtt való nap két hajók előztek meg. Ezek a' hajók már is sok Anglus hajót tsíptek el, és fosztottak meg.

Egy Skótziai lakos *Macgill* nevezetűnek, a' ki *Baltimoreben* az Angliai Kormányszéknek nagyon pártját fogta, a' múlt Junius 27-ik napján, egész testét szurokkal kenvén meg, tollakkal rakta meg a' kösség, s' úgy vezették az útzákon. Ennyire gyűlölik most az Amerikai lakosok az Anglusokat.

*Hialifaxból* a' Yorki Grófságnak népes városából azt írták, hogy az Amerikai szabad Republikának 100 zsákmányozó hajójánál több van a' tengeren; hogy mindent fel fegyverkeztetnek a' mi úszni tud. Sokszor az Anglus révckig is bémennek, és már is sok kárt tettek a' Britusoknak. A' többi közt 1200 flintát rablottak el, minden tábori eszközökkel egyetemben, mellyek a' 104<sup>ik</sup> regiment számára készitettek és küldettek. — Az Amerikai katonák Carletont elfoglalták.

#### *Déli Amerika.*

A' Portugalliai regens Hertzeg, a' ki, a' mint a' Magy. Kurir olvasói jól tudják, a' Francia hadi seregeknek Portugalliába való bémenelekkor, az egész Királyi Familiával Braziliába, déli Amerikának igen nevezetes és gyémánt kövekkel bővölködő tartományába ment vala által, nem azért hagyta oda annak fő városát *Rio Janerjot*, mintha annak lakosai ellene feltámadtak volna, hanem azért, mivel ottan veszedelmes pestis támadott. Most még St. Kreutz Fortba lakik, melly kilentz mértföldre fekszik a' fő városól.

Generál Miranda a' Verhueli Republikának Dictatora következő hirdetményt tétetett abban közönségessé: „Lakosok, polgárok, barátim! A' Caraccasi lakosoknak egy része a' rossz gondolkodású emberektől eltsábíttatván, kiváltképen a' szigetbéliek el szakadott az ő attyokfiaiól, azokat a' virágból való koszorúkat, mellyek az ő templomaikat ékesitették, le szaggatták, és szolgálás lántzaival engedték kezeiket meg köttetni. A' haza ezen bosszúság által ösztönözte: vén, egynéhány száz hív fiaikhoz az eránt való

jelentést küldött, hogy álljanak magokért beszáút, és kényszerítsék a' vétkeseket arra, hogy szabadok és szerentséssek legyenek. Már is sok polgárok gyűltek össze a' haza hívatallára, mások pedig tsendessen akarják az ő atyokfiainak ditsősségeket szemlélni, vagy azt a' szerentsétlenséget el távoztatni, mely a' hazafiak közt való háborút szokta követni."

„Polgárok! Az ilylly érzéketlenség büntetésre méltó, a' mi régi alkotmányunkra emlékeztet minket, méltók az ilylly emberek, hogy azoknak társaságokból örökre kiűzettessenek, a' kik arra megesküttek, hogy vagy szabadságban élni, vagy meg halni kíváunnak. Senki sem engedheti másnak azt a' szent kötelességet, hogy a' maga életét, vagyonát, és szabadságát oltalmazza, a' mellynek felállításában ő is munkálódott; egyedül a' vén emberek, asszonyok és gyermekek szabadosak ettől a' szolgálattól, a' törvény senkit sem rekeszt ki az alól. Nosza tehát mindenkar és rendbéli polgárok, gyűljetek össze fegyvereitekkel a' Respublika ármádiájához, és ha még fegyveretek nem vólna, szerezzetek magatoknak elegendőt. Bízátok magatokat Előjáróitoknak vezérlésére ebben az igen fontos dologban, jobbjátok meg a' vak buzgóságból és tudatlanságból származott szerentsétlenségeket. Felejtsetek el egy kevés időre nyájaitokat, hogy ha azt akarjátok, hogy azokat élteteknek egyéb részére meg tarthassátok. — Polgárok! avval a' bátorsággal szollok hozzátok, mellyet a' ti hozzám való bizodalmatok belém öntött. E' világra lett születésemkor a' Carraccasi levegőt szívtam hémessze földről jöttem ide, hogy szolgálhassak

jinétek, közűletek sokakat vezetem a' győzedelemre, 's reményilem, hogy titeket nyugodalmatoknak kevés ideig tartó áldozatjára meghívhatlak."

„Marsirozunk kedves bajtársaim. Coro, Math-Carbo, 's Guiana ellen, rontsuk el az ott lakó haramjárnak barlangjait, a' kik az Amerikai szabadság első fiainak hazájokat nyughatatlankodtatták, akkor osztán tsendességben élni, 's egymást megölelni fogjuk. Az atyák, a' fiók, a' házasok békével élnek azon szeretettel, mely egy kevés ideig meg háborítatott. — Polg rok! a' Haza hív titeket, és ennek szava mélyebben bé hat szívetekben, mint az erészakos verouálások. Figyelmezzetek arra, engedlmeskedjete annak, fogjatok fegyvert; szerezzétek meg a' szabadságot, és tsak akkor térjete vissza nyájjaitokhoz, vagy inkább familiátokhoz, midőn az állandó fog lenni."

#### *A dsodszori Jelentés.*

Tekintetes Ns. Zabolch Vármegyében Szent Mihályon egy igen Qpes helységben, a' melly Debretzenhez és Miskolizhoz öt, Nyíregyházához két, Tokajtól pedig egy mértföldre esik, Méltóságos Gróf *Desseöfy Jósef* Úr Eö Nagysága birtokában, e' tolyó esztendő October-hónapjának 14 ik napján, ez idén, 6-ik Novembertől fogva három egymást követő esztendőkre, a' következő Javak, közkötyavetye mellett, árendába fognak botsáttatni, ú m.

1-ször. Három Vendégfogadó állásostúl a' mind egyikhez hozzá tartozandó földekkel és kaszállókkal együtt. Ezek közűl egyik a' helység végén Dorog felé, a' hol több országos utak

egybe vágnak, a' másik pedig a' határ végé.  
Nyiregyháza felé szintúgy az Országútat mel-  
lett csak tavaly építtetett.

2-szor. Két nagy csapszék benn a' helység-  
ben, hasonlóképen a' mind egyikhez tartozandó  
szántóföldekkel és kaszálókkal együtt.

3-szor. Egy bőitház, egy hozzá tartozandó  
egész sessió földel.

4-szer. Egy két táblára készített mészárszék,  
a' hozzá tartozandó legelővel.

5-ször. Tizenegy száraz malom benn a' hely-  
ségben.

6-szor. Az Uraságot illető élet kilentzed ar-  
báriális földből in extra villano.

7 szer. A' bor-dézma.

Az árendának feltételei iránt a' Gróf Ploz  
potentiarussánál *Ekesházy Ferentz* Úrnál Sz. Mi-  
hályon a' Gróf udvarában lehet magát jelenteni,  
a' hol azok írásban lesznek foglalva. *Költ Sz.*  
*Mihályon 25 dik Augustusban 1812.*

*Másodszori Hírads.*

Erdélyben, Nagy Almáson Eözvegy Méltó-  
ságos Gróf *Wass Sámuel* született Gróf *Beth-  
ten Rozalia* Asszony Eő Nagysága istállójában  
és ménésében, egyenként, vagy több számmal  
eladni való lovak vannak e' szerént, úgymint:

Mén lovak	6 darab
Anyá Kantzák	36 —
3 esztendős kantza csikók	6 —
2 esztendősök	5 —
esztendősök	3 —
Esztendős ménló csikók	8 —
Idei Kantza csikók	7 —

Ezeken felül vannak még egy tuzgban való  
hámos hat egy színű, fekete, négy esztendős lo-  
vak, és más két pár, egyik piros, a' más pár  
barna pej ugyan csak hámos lovak, mind jól bi-  
tanítva, ezek is négy esztendősök.

D. D. S.